

Przyjęto dnia 28. MAJ 2015  
Za: \_\_\_\_\_ Podpis \_\_\_\_\_

Załącznik nr 4  
do Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa  
nr .....z dnia.....

**KARTA OBIEGOWA FORMULARZA ZGŁOSZENIA PROJEKTU  
SKŁADANEGO JAKO PROPOZYCJA ZADANIA DO BUDŻETU  
OBYWATELSKIEGO NA POZIOMIE DZIELNIC**

NR PROJEKTU	BO.D1.13/15
TYTUŁ PROJEKTU:	Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53

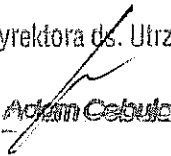
Dzielnica (numer/nazwa):	I Stare Miasto
Data wpływu projektu do Zarządu Rady Dzielnicy:	31.03.2015

**WERYFIKACJA FORMALNO-PRAWNA (jednostka wiodąca)**

Merytoryczna komórka organizacyjna UMK lub MJO:	ZIKiT
Data wpływu do merytorycznej komórki organizacyjnej UMK lub MJO:	03.04.2015 r.
Imię i Nazwisko odpowiedzialnego pracownika:	Jadwiga Zięba

**OPINIA MERYTORYCZNEJ KOMÓRKI ORGANIZACYJNEJ UMK LUB MJO**

Ocena merytoryczna zgłoszonego wniosku:	
Pozytywna	Negatywna
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uśrednione i urealnione szacunkowe koszty projektu	70 000,00 zł Zakres uszczegółowiony w korespondencji e-mailowej Uwaga: realizacja zadania – 1 miesiąc od daty wprowadzenia zadania w Budżecie Miasta

<b>Uzasadnienie w przypadku negatywnej oceny projektu</b>	
<b>Załączniki*:</b> <i>Należy dołączyć opinie Wydziałów lub MJO, z którymi jednostka konsultowała ocenę projektu</i>	<b>1. opinia Zarządu Budynków Komunalnych – pismo znak: FE-3110-8/15 z dn. 06.05.2015 rok</b> <b>2.</b> <b>3.</b>
<b>Akceptacja dyrektora merytorycznej komórki organizacyjnej UMK lub MJO:</b>	<p>Z-ca Dyrektora ds. Utrzymania</p>  <p><i>Adam Cebula</i></p>
<b>Data zwrotu do Zarządu Dzielnicy:</b>	<p>Rada Dzielnicy I  <b>STARE MIASTO</b></p> <p>Przyjęto data <u>28 MAJ 2015</u>  Zal. _____ Podpis _____</p>

**CHARAKTERYSTYKA DŁUGOTERMINOWYCH SKUTKÓW W PRZYPADKU  
REALIZACJI ZADANIA - ZAŁĄCZNIK DO KARTY OBIEGOWEJ DLA  
PROJEKTU NR BO.D1.13/15**

W przypadku realizacji zadania zostanie poprawiony stan techniczny chodnika. Wpłyne to pozytywnie na wizerunek tego miejsca oraz poprawi komfort użytkowników nie generując dodatkowych kosztów.

*Z-ca Dyrektora ds. Utrzymania*  
*Adam Cebula*



**ZARZĄD INFRASTRUKTURY KOMUNALNEJ I TRANSPORTU W KRAKOWIE**

ul. Centralna 53, 31-586 Kraków, centrala tel. +48 12 616 7000, fax: +48 12 616 7417 ,email: sekretariat@zikit.krakow.pl

UD.453.17.6.2015

Kraków, dnia 17.04.2015 roku

Dotyczy: Budżetu Obywatelskiego Dz. I – wniosek BO.D1.13.-15 – Wymiana chodnika przy  
Ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53.

**Zarząd Budynków Komunalnych  
Ul. Bolesława Czerwieńskiego 16  
31- 319 Kraków**

Nawiązując do otrzymanego wniosku jak w tytule, ZIKiT zwraca się z uprzejmą prośbą o opinię n/t realizacji dla zakresów prac dotyczących Państwa tematów wraz z wyceną.

Z uwagi na fakt, że zarządcą bud. nr 53 przy ul. Dietla wraz z podwórzem jest Zarząd Budynków Komunalnych a chodnika przy ul. Dietla jest ZIKiT, w przypadku wprowadzenia w/w wniosku do realizacji realizatorem winny być dwie jednostki tj: ZBK dla swojego zakresu a ZIKiT dla swojego zakresu.

*Ze względu na konieczność kompleksowego zaopiniowania wniosku oraz obowiązujące terminy, prosimy o przekazanie informacji w możliwie najkrótszym terminie.*

W załączeniu przesyłamy kopię przedmiotowego wniosku.

ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH Punkt Obsługi Mieszkańców 31-319 Kraków, ul. B. Czerwieńskiego 16	
Data	2015 -04- 20
Nr .....	zał. ....

Przyjęto dnia 20.04.2015

zał.

Podpis

Otrzymują:

1 x Adresat + zał

1 x Rada i Zarząd Dz. I Stare Miasto, Rynek Kleparski 4, 31 – 150 Kraków

1 x a/a

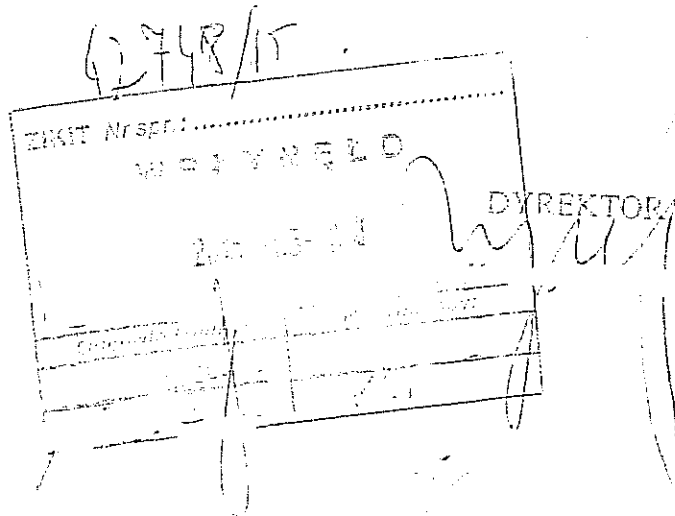
Kraków, dn. 06 MAJ 2015

FE-3110 – 8/15

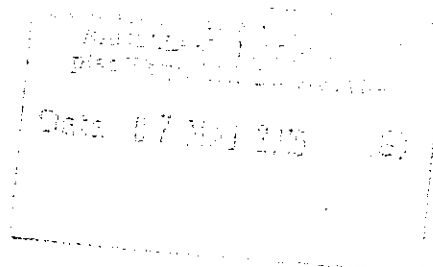
**Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie**  
**Ul. Centralna 53**  
**31-586 Kraków**

W odpowiedzi na pismo znak UD.453.17.6.2015 z dnia 17.04.2015 roku w sprawie budżetu obywatelskiego - wniosek BO.D1.13/15 „Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53”, Zarząd Budynków Komunalnych informuje:

Nieruchomość oznaczona jako działka nr 107, obr. 11, jedn. ewidencyjna Śródmieście, zabudowana budynkiem położonym przy ul. Dietla 53 w Krakowie, objęta Księgą Wieczystą nr KR1P/00003118/6, stanowi współwłasność osoby fizycznej w 1/2 części oraz Gminy Miejskiej Kraków w 1/2 części. Z uwagi na powyższe przedstawiony wniosek w zakresie dotyczącym wykonania prac remontowych podwórka kamienicy położonej przy ul. Dietla 53 w Krakowie nie spełnia wymogów wskazanych w § 1 Regulaminu budżetu obywatelskiego miasta Krakowa (w zakresie wskazującym, że zadania finansowane ze środków budżetu obywatelskiego muszą należeć do zadań własnych gminy lub powiatu), a także warunków określonych w § 11 ust. 5 tego regulaminu.



Otrzymują:  
1 x adresat  
1 x EE  
1 x a/a



**ZIKiT**

---

**Od:** [zikit@zikit.krakow.pl](mailto:zikit@zikit.krakow.pl)  
**Do:** [zikit@gmail.com](mailto:zikit@gmail.com)  
**DW:** [zikit@zikit.krakow.pl](mailto:zikit@zikit.krakow.pl)  
**Wysłano:** 12 maja 2015 11:34  
**Dołącz:** e-mail - Dietla 53.doc  
**Temat:** Budżet Obywatelski - BO.D1.13/15 - Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53

Dzień Dobry !

W nawiązaniu do telefonicznej rozmowy w dniu dzisiejszym, załączeniu przesyłam informację dotyczącą w/w tematu

Z poważaniem

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

Szanowna Pani !

Uprzejmie informuję, że podczas weryfikacji wniosku pn: "**Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla**", z uwagi na fakt, że zarządcą budynku nr 53 wraz z podwórzem przy ul. Dietla jest Zarząd Budynków Komunalnych (dalej zwany ZBK), Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu wystąpił do ZBK o opinię n/t możliwości realizacji dla zakresów robót dotyczących ZBK.

W odpowiedzi, ZBK poinformował, że cała działka wraz z budynkiem nr 53 przy ul. Dietla stanowi współwłasność osoby fizycznej 1/2 części oraz Gminy Miejskiej Kraków w 1/2 części. Z tego względu wnioski w zakresie dotyczącym wykonania prac remontowych przez ZBK nie spełnia wymogów wskazanych w § 1 Regulaminu Budżetu Obywatelskiego miasta Krakowa (w zakresie wskazującym, że zadania finansowane ze środków budżetu obywatelskiego muszą należeć do zadań własnych gminy lub powiatu), a także warunków określonych w § 11, ust. 5 tego regulaminu.

Jednocześnie informuję, że dokonano szacunkowej wyceny dla części zakresu, możliwego do realizacji przez naszą Jednostkę tj. dla robót dotyczących wymiany chodnika na odcinku od ul. Bożego Ciała do ul. św. Sebastiana. Na tym odcinku pow. chodnika wynosi ok. 930 m<sup>2</sup>, a nie 200 m<sup>2</sup> jak w Pni wniosku, a szacunkowy koszt jego remontu to ok. 280.000,-zł brutto, a nie 40.000,-zł jak w Pani wniosku. Wobec powyższego realizacja całego zakresu jest niemożliwa.

Istnieje możliwość ograniczenia zakresu oraz wysokości środków finansowych np.: Remont chodnika ul. Dietla na odcinku od ul. Bożego Ciała do końca budynku nr 53". Szacunkowy koszt realizacji to ok. 70.000,-zł – powierzchnia chodnika ok. 230 m<sup>2</sup>.

Informuję, że zmiana zakresu i wys. środków finansowych wiąże się z koniecznością dokonania modyfikacji wniosku, która umożliwi ocenę możliwości zaopiniowania wniosku przez tut. Zarząd.

Korekty można dokonać na „formularzu zgłoszenia projektu składanego jako propozycja zadania do budżetu obywatelskiego na poziomie dzielnic w roku 2015 i 2016” lub e-mailem na adres: [sekretariat@zikit.krakow.pl](mailto:sekretariat@zikit.krakow.pl), lub w siedzibie ZIKiT po wcześniejszym uzgodnieniu z osobą wskazaną do kontaktu – Jadwigą Zięba tel (12) 616-72-42, kom. 515-008-879 – ul. Centralna 53, bud. B, pok. nr 225 II piętro.

Powyższą korektę należy dostarczyć do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, ul. Centralna 53 w terminie 7 dni (robocze) od otrzymania niniejszego e-maila.

**Niedokonanie korekty w wyznaczonym terminie, będzie skutkować odstąpieniem od dalszej oceny wniosku.**

Łączę wyrazy szacunku

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

- ZIKiT

---

Od: ...@googlemail.com>  
Do: ...@zikit.krakow.pl>  
Wysłano: 13 maja 2015 12:59  
Dołącz: podworko\_Dietla\_aneks.pdf  
Temat: Re: Budżet Obywatelski - BO.D1.13/15 - Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53

Dzień dobry

W załączeniu przesyłam aneks do wniosku. Czy w takiej formie wystarczy?

Z poważaniem

W dniu 12 maja 2015 11:34 użytkownik ... - ZIKiT ... @zikit.krakow.pl> napisał:

Dzień Dobry !

W nawiązaniu do telefonicznej rozmowy w dniu dzisiejszym, załączeniu przesyłam informację dotyczącą w/w tematu

Z poważaniem

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu



**- ZIKiT**

**Od:** <@zikit.krakow.pl>  
**Do:** <@googlemail.com>  
**Wysłano:** 14 maja 2015 10:19  
**Temat:** Re: Budżet Obywatelski - BO.D1.13/15 - Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53

Dzień Dobry

W odpowiedzi na Pani e-mail dotyczący wniosku nr BO.D1.13/15 z dn. 13.05.2015 roku, uprzejmie informuję, że dołączony przez Panią dokument *Aneks do wniosku "Wymiana chodnika przy ulicy Dietla i modernizacja podwórka przy ulicy Dietla 53"*, który zawiera zmianę zakresu prac i wysokości kosztów realizacji zostanie wykorzystany w celu zaopiniowania wniosku przez naszą Jednostkę.

Łączę wyrazy szacunku

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

----- Original Message -----

**From:** <@zikit.krakow.pl>  
**To:** <@googlemail.com> - ZIKiT  
**Sent:** Wednesday, May 13, 2015 12:59 PM  
**Subject:** Re: Budżet Obywatelski - BO.D1.13/15 - Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53

Dzień dobry

W załączeniu przesyłam aneks do wniosku. Czy w takiej formie wystarczy?

Z poważaniem

W dniu 12 maja 2015 11:34 użytkownik <@zikit.krakow.pl> - ZIKiT <@zikit.krakow.pl> napisał:

Dzień Dobry!

W nawiązaniu do telefonicznej rozmowy w dniu dzisiejszym, załączeniu przesyłam informację dotyczącą w/w tematu

Z poważaniem

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

**Aneks do wniosku**  
**„Wymiana chodnika przy ulicy Dietla i modernizacja podwórka przy ulicy Dietla 53”**

W związku z brakiem możliwości realizacji całkowitego zakresu działań wskazanych w ww. wniosku do Budżetu Obywatelskiego, wnoszę o zawężenie zakresu prac oraz środków finansowych.

Zmiana zakresu prac i kosztów:

„Wymiana chodnika przy ul. Dietla i modernizacja podwórka kamienicy przy ul. Dietla 53  
Koszt: 76.000 zł”

na:

„Remont chodnika ul. Dietla na odcinku od ul. Bożego Ciała do końca budynku nr 53.  
Powierzchnia chodnika ok. 230 m<sup>2</sup> – szacunkowy koszt ok. 70.000 zł.”

Z poważaniem